



2025/2184

4.12.2025

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/2184

tal-10 ta' Settembru 2025

li jemenda r-Regolamenti delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 fir-rigward ta' ċerti regoli dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-obbligi ta' notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u l-implimentazzjoni ta' ċerti mekkaniżmi ta' importazzjoni fis-settur tal-frott u l-haxix

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 173(1), il-punti (a), (b), (c), (d) u (j), l-Artikolu 181(2) u l-Artikolu 223(2), il-punt (a), tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 ⁽²⁾ jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-rikonossiment tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, in-notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u tal-valuri u l-volumi ta' ċerti prodotti importati mill-Istati Membri fis-setturi tal-frott u l-haxix u l-frott u l-haxix ipproċessati.
- (2) Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza u tiġi armonizzata u ssimplifikata l-governanza tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, id-definizzjonijiet ta' organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali u ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali jenhtieg li jiġu allinjati mad-definizzjonijiet orizzontali tagħhom stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 ⁽³⁾. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi ċċarat li għall-fini ta' rikonossiment, l-istess regoli japplikaw għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi u għall-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-rigward tal-formazzjonijiet tranżnazzjonali tagħhom.
- (3) Huwa mehtieg li jiġi ċċarat li organizzazzjoni tal-produtturi rikonossuta għal prodotti mahsuba biss għall-ipproċessar tista' tipproċessa dawk il-prodotti hija stess, fil-facilitajiet tagħha stess jew f'dawk ta' sussidjarja jew twassalhom lil facilità esterna tal-ipproċessar.
- (4) Il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata huwa wiehed mir-rekwiżiti għar-rikonossiment ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi. Peress li l-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata huwa rregolat mir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, huwa mehtieg li tiġi aġġornata r-referenza legali għall-metodoloġija valida għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata, li hija stabbilita fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 ⁽⁵⁾. Bl-istess mod, huwa

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penali li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ĠU L 138, 25.5.2017, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

⁽³⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (ĠU L 44, 19.2.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 tas-7 ta' Diċembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rekwiżiti addizzjonali għal ċerti tipi ta' intervent speċifikati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-perjodu mill-2023 sal-2027 skont dak ir-Regolament kif ukoll regoli dwar il-proporzjon għall-istandard 1 tal-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba (KAAT) (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

mehtieg li tiġi agġornata r-referenza legali għall-metodoloġija għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u tal-assoċjazzjonijiet tagħhom. Barra minn hekk, ir-regoli għall-approvazzjoni tal-programmi operazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u l-assoċjazzjonijiet tagħhom jenhtieg li jithassru mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891, peress li dawk huma rregolati mir-Regolament (UE) 2021/2115.

- (5) L-okkorrenza dejjem akbar ta' avvenimenti estremi, bħal diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet ta' pesti, tista' tirriżulta fi tnaqqis sinifikanti fil-produzzjoni tal-membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi. F'każ li l-organizzazzjoni tal-produtturi tkun qed tbigh ukoll prodotti minn produtturi mhux membri, il-konformità mal-proporzjon tal-valur ta' dik l-attività meta mqabbel mal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tal-membri tista' tirrestringi b'mod eċċessiv l-attività ekonomika generali tal-organizzazzjoni tal-produtturi u thedded ir-rikonossiment tagħha. Għalhekk, huwa mehtieg li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonossuti jithallaw jibbenefikaw minn deroga mill-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tagħhom f'dawk iċ-ċirkostanzi estremi, biex tiġi żgurata l-istabbiltà tal-operazzjonijiet tagħhom.
- (6) Il-konċentrazzjoni tal-provvista hija l-għan ewlieni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonossuti. Mod wiehied kif dan jinkiseb huwa permezz ta' fużjonijiet. F'każ ta' fużjonijiet, għall-finijiet ta' simplifikazzjoni, id-dispożizzjonijiet għall-assenjazzjoni ta' numru għall-finijiet tas-sistema ta' identifikazzjoni unika jenhtieg li jippermettu lill-Istati Membri jzommu wiehied min-numri ta' identifikazzjoni eżistenti għall-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta jew jassenjaw numru ġdid.
- (7) L-Istati Membri jridu jiġbru u jinnotifikaw l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 222a(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza fir-rigward tan-notifika, huwa mehtieg li jiġu ddeterminati l-frott u l-haxix li għalihom iridu jiġu nnotifikati t-tipi jew il-varjetajiet u l-formati tal-imballaġġ. Sabiex jiġi żgurat li l-metodoloġija għall-gbir tal-prezzijiet li jridu jiġu nnotifikati tkun l-istess tul il-katina kollha tal-provvista, mill-hrug mill-azjenda agrikola sal-istadju tal-bejgħ bl-imnut, huwa mehtieg allinjament mal-metodoloġija stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185. ⁽⁹⁾
- (8) Peress li l-finanzjament tal-programmi operazzjonali ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonossuta jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/2115, huwa mehtieg li jiġi ċċarat liema pagamenti jistgħu jiġu sospizi jew irkuprati f'każijiet meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jonqsu milli jirrispettaw il-kriterji tar-rikonossiment.
- (9) Filwaqt li l-Istati Membri jridu jeskludu l-produtturi ta' prodotti organiċi biex jiddeterminaw ir-rappreżentattività tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, jenhtieg li tiġi kkunsidrata l-produzzjoni organika jekk l-estensjoni tar-regoli tapplika b'mod espliċitu u speċifiku wkoll għall-produtturi, għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi u għall-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi ta' prodotti organiċi.
- (10) Ir-regoli dwar in-notifika ta' deċiżjonijiet dwar l-estensjoni tar-regoli meħuda mill-Istati Membri skont l-Artikolu 164(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 huma rregolati mill-Artikolu 5(2a) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/232, li jispeċifika l-iskadenzi u l-informazzjoni li trid tiġi nnotifikata. L-Istati Membri jridu jinnotifikaw informazzjoni dwar l-estensjoni tar-regoli fis-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessati wkoll skont l-Artikolu 70 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891. Sabiex tiġi evitata notifika doppja, l-obbligu li tiġi nnotifikata informazzjoni dwar l-estensjoni tar-regoli jenhtieg li jithassar mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891.
- (11) Skont l-Artikolu 70 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri huma mehtieġa jinnotifikaw iż-żona jew iż-żoni ekonomiċi li fihom tapplika l-estensjoni tar-regoli. In-notifika ta' dik l-informazzjoni ma hijiex mehtieġa skont ir-Regolament Delegat (UE) 2016/232. Minhabba l-ispeċifità tas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessati, meta l-estensjoni tar-regoli tintuża regolarment fil-livell reġjonali jew f'żoni ta' produzzjoni speċifiċi, iżda mhux fil-livell nazzjonali, ir-rekwiżit li tiġi nnotifikata ż-żona ekonomika jew iż-żoni tal-estensjoni li jikkonċernaw dawk is-setturi jenhtieg li jiġi inkluz fir-Regolament Delegat (UE) 2016/232.

⁽⁹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

- (12) L-Istati Membri huma meħtieġa jinnotifikaw il-prezzijiet u l-kwantitajiet ta' ċerti frott u ċerti ħaxix abbażi ta' kwotazzjonijiet miġbura fi swieq rappreżentattivi tal-importazzjoni, jekk l-importazzjonijiet ikunu oghla minn 10 tunnelli. Minhabba l-bidliet fid-dinamika tas-suq u fl-iżvilupp tal-flussi kummerċjali, huwa meħtieġ li jittejjbu r-regoli dwar in-notifika sabiex jirriflettu dawk il-bidliet u jipprevedu metodi alternattivi ta' ġbir ta' data f'każ li l-ebda suq tal-importazzjoni rappreżentattiv ma jiġi identifikat mill-Istati Membri. Barra minn hekk, biex jitnaqqas il-piż amministrattiv u l-għadd ta' notifiki, filwaqt li tiżdied ir-robustezza tas-sistema, in-notifiki jenħtieġ li jsiru kull ġimgħa. Huwa meħtieġ ukoll li tiġi introdotta definizzjoni tal-ġimgħa tas-suq fir-Regolament Delegat (UE) 2017/891.
- (13) L-Artikolu 181(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprovdi l-bażi għall-istabbiliment tas-sistema tal-prezz ta' dħul għal ċerti prodotti tas-settur tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati. Meta jiġi applikat il-valur doganali għall-frott u għall-ħaxix imsemmija fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-importatur irid iħallas garanzija jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 75 ta' dak ir-Regolament Delegat. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti b'mod ċar il-perjodi ta' applikazzjoni meta tkun meħtieġa l-garanzija li trid tiġi pprovduta mill-importatur.
- (14) Sabiex tiġi pprovduta ċarezza dwar il-lista tal-prodotti għall-finijiet tas-sistema tal-prezz tad-dħul, jeħtieġ li dan jirrifletti u jaġġorna l-kodiċi fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 skont l-aħhar Nomenklatura Magħquda valida.
- (15) Għalhekk, ir-Regolamenti Delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 jenħtieġ li jiġu emendati skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 5(2a) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/232, jiżdied it-tieni subparagrafu li ġej:

“Fis-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati, l-informazzjoni nnotifikata għandha tinkludi wkoll iż-żona ekonomika jew iż-żoni ekonomiċi li fihom tapplika l-estensjoni tar-regoli.”

Artikolu 2

Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/891 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) ‘organizzazzjoni tranżnazzjonali tal-produtturi’ u ‘assoċjazzjoni tranżnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi’ tfisser organizzazzjoni tal-produtturi u assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi li jikkonformaw mad-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2, il-punti (a) u (b) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 (*), rispettivament;

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (GU L 44, 19.2.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).”;

- (b) jithassar il-punt (e);

- (c) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“Jekk ma jkunx speċifikat mod ieħor, ir-referenza f'dan ir-Regolament għal organizzazzjonijiet tal-produtturi tinkludi organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u r-referenza għal assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tinkludi assoċjazzjonijiet tranżnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi.”;

- (2) fl-Artikolu 4, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-rigward ta' prodott jew grupp ta' prodotti maħsuba biss għall-ipproċessar meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu jistgħu jiżguraw li tali prodott jew jiġu pproċessati minnhom stess, minn sussidjarja jew jiġu jitwasslu għall-ipproċessar permezz ta' sistema ta' kuntratti ta' provvista.”;

- (3) fl-Artikolu 8, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għall-finijiet tad-determinazzjoni tad-daqs tal-organizzazzjoni tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu 154(1)(b), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-valur jew il-volum tal-produzzjoni kummerċjabbli għandu jiġi kkalkolat fuq l-istess bażi bħall-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata stabbilit fl-Artikoli 30 u 31 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 (*).

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 tas-7 ta' Diċembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rekwiżiti addizzjonali għal ċerti tipi ta' intervent speċifikati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-perjodu mill-2023 sal-2027 skont dak ir-Regolament kif ukoll regoli dwar il-proporzjon għall-istandard 1 tal-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba (KAAT) (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).”;

- (4) l-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Organizzazzjoni tal-produtturi tista' tbigh prodott ta' produtturi li ma jkunux membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, f'każ li tkun rikonoxxuta għal daww il-prodott u sakemm il-valur ekonomiku ta' dik l-attività jkun inqas mill-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tagħha kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 31 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126.

Madankollu, f'każ li l-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata ta' organizzazzjoni tal-produtturi jonqos b'35 % jew aktar għal sena partikolari fir-rigward tal-medja tat-tliet perjodi ta' referenza preċedenti ta' 12-il xahar minhabba diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet ta' pesti li jaqgħu barra mir-responsabbiltà u mill-kontroll tal-organizzazzjoni tal-produtturi, il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata għandu jitqies li jirrappreżenta 85 % tal-valur medju tal-produzzjoni kummerċjalizzata fis-suq fit-tliet perjodi ta' referenza preċedenti ta' 12-il xahar, għall-fini tal-istabbiliment tal-valur ekonomiku tal-attività msemmija fl-ewwel subparagrafu.

L-organizzazzjoni tal-produtturi affettwata mill-avvenimenti msemmija fit-tieni subparagrafu u involuta fil-bejgħ ta' prodott ta' produtturi li ma humiex membri tagħha, għandha tagħti prova lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat li t-naqqis fil-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata kien jaqa' barra mir-responsabbiltà u mill-kontroll tagħha.”;

- (b) fil-paragrafu 4, “l-Artikolu 22(8)” huwa sostitwit bl-“Artikolu 31(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126”;

- (5) fl-Artikolu 13(2), it-tieni subparagrafu, “l-Artikolu 22(8)” huwa sostitwit bl-“Artikolu 31(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126”;

- (6) l-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-uffiċċju prinċipali ta' organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali għandu jkun jinsab fl-Istat Membru fejn l-organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali tikseb il-maġġoranza tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata kkalkolat f'konformità mal-Artikoli 31 u 32 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126.”;

- (b) fil-paragrafu 3, jithassar il-punt (b);

- (7) fl-Artikolu 15(1), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jingħaqdu flimkien, l-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta mill-fużjoni għandha tassumi d-drittijiet u l-obbligi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi individwali li nġaħdu flimkien. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta mill-fużjoni tikkonforma mal-kriterji kollha tar-rikonoxximent u żżomm wiehed min-numri eżistenti jew tiġi assenjata numru ġdid għall-finijiet tas-sistema ta' identifikazzjoni unika msemmija fl-Artikolu 22 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/892.”;

- (8) fl-Artikolu 21(3), jithassar il-punt (b);

- (9) l-Artikolu 55 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 55

Notifika tal-prezzijiet tal-produtturi tal-frott u tal-ħaxix fis-suq intern

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, sa 12.00 (hin ta' Brussell) kull nhar ta' Erbgħa, bil-prezzijiet tal-produtturi rreġistrati fi swieq rappreżentattivi taż-żoni ta' produzzjoni tal-frott u l-ħaxix ikkonċernati matul il-gimgha ta' qabel, meta d-data tkun disponibbli, kif ġej:

- (a) għall-frott u għall-ħaxix koperti mill-istandard ġenerali tal-kummerċjalizzazzjoni stabbilit fil-Parti A tal-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2429 (*), il-prezz tal-prodotti li jissodisfaw dak l-istandard;
- (b) għall-prodotti koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni stabbilit fil-Parti B tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2429, il-prezz tal-prodotti tal-klassi I.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw biss il-prezzijiet tal-frott u l-ħaxix prodotti fit-territorju tagħhom. Il-prezzijiet għandhom ikopru l-frott u l-ħaxix konvenzjonali u mhux organiċi maħsuba għas-suq tal-konsum frisk.

2. Fir-rigward tar-reqwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw il-prezz medju ponderat għal kull prodott, it-tipi, il-varjetajiet u d-daqsijiet jew il-preżentazzjonijiet tal-imballaġġ tagħhom imsemmija fl-Anness VI ta' dan ir-Regolament, jekk applikabbli. Barra minn hekk, għall-prezzijiet irrapportati skont it-tip, il-varjetà u, meta jkun applikabbli, il-preżentazzjonijiet tad-daqs u tal-imballaġġ, għandu jiġi nnotifikat ukoll il-prezz medju ponderat nazzjonali għal kull prodott, hlief għat-tadam. Meta l-prezzijiet irreġistrati jkunu jikkonċernaw tipi, varjetajiet, daqsijiet jew preżentazzjonijiet tal-imballaġġ ohra minbarra dawk speċifikati fl-Anness VI, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar it-tipi, il-varjetajiet, id-daqsijiet u l-preżentazzjonijiet tal-prodotti kkonċernati.

3. Il-prezzijiet innotifikati għandhom ikunu dawk tal-prodotti fl-istazzjon ta' qabel l-imballaġġ, ippakkjati u, meta jkun applikabbli, fuq il-pallets, espressi f'euro għal kull 100 kilogramma ta' piż nett.

4. L-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw il-prezz kif speċifikat fil-paragrafu 2 ta' frott u ħaxix ieħor u l-varjetajiet tiegħu mhux imsemmija fl-Anness VI fuq bażi volontarja.

5. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, fi żmien sitt xhur mid-data tan-notifika, dwar il-metodoloġija użata biex jiġu stabbiliti l-prezzijiet imsemmija fil-paragrafu 2, inklużi s-swieq rappreżentattivi u l-piżijiet tagħhom, kif ukoll kwalunkwe modifika tagħhom.

(*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2429 tas-17 ta' Awwissu 2023 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għas-settur tal-frott u l-ħxejjex, għal ċerti prodotti tal-frott u tal-ħxejjex ipproċessati u għas-settur tal-banana, u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1666/1999 u r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 u (UE) Nru 1333/2011 (ĠU L, 2023/2429, 3.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).”;

(10) l-Artikolu 59 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Jekk Stat Membru jkun stabbilixxa li organizzazzjoni tal-produtturi tonqos milli thares wiehed mill-kriterji tar-rikonoxximent marbuta mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 u 7, l-Artikolu 11(1) u (2) u l-Artikolu 17, dan għandu jibgħat lill-organizzazzjoni tal-produtturi inkwistjoni sa mhux aktar tard minn xahrejn wara li jkun ġie identifikat in-nuqqas, permezz ta' konsenja registrata, ittra ta' twissija li tiddikjara n-nuqqas identifikat, il-miżuri korrettivi mehtieġa u l-perjodi ta' żmien li matulhom iridu jittiehdu dawk il-miżuri, li ma għandhomx ikunu ta' aktar minn erba' xhur. Ladarba jiġi stabbilit nuqqas, l-Istati Membri għandhom jissospendu l-hlasijiet ta' għajjnuna mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-frott u l-haxix għall-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) jew fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (**), sakemm il-miżuri korrettivi jkunu ttiehdu b'mod sodisfaċenti.

(*) Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jifasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

(**) Ir-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u (UE) Nru 228/2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 262, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2117/oj>).”;

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Nuqqas ta' tehid tal-miżuri korrettivi msemmija fil-paragrafu 4 fil-perjodu ta' żmien iffissat mill-Istat Membru għandu jwassal għal sospensjoni tal-hlasijiet ta' għajjnuna mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-frott u l-haxix għall-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2021/2117 u għal tnaqqis tal-ammont ta' għajjnuna fis-sena b'1 % għal kull xahar u kull frazzjoni ta' xahar, wara l-iskadenza ta' dak il-perjodu ta' żmien. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-leġislazzjoni nazzjonali orizzontali li tista' tipprevedi s-sospensjoni ta' tali azzjoni wara li jibdev il-proċedimenti legali marbuta.”;

(11) fl-Artikolu 69(2), il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) il-produtturi jew il-produzzjoni ta' prodotti organiċi koperti mir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*), sakemm l-estensjoni tar-regoli f'konformità mal-Artikolu 164 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ma tkoprix b'mod esplicitu u speċifiku tali produtturi jew prodotti.

(*) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).”;

(12) Jithassar l-Artikolu 70;

(13) fl-Artikolu 73 jiżdied il-punt li ġej:

“(c) ‘gimgha tas-suq’ tfisser il-perjodu mit-Tnejn sal-Ġimgha tal-gimgha ta' qabel l-iskadenza għan-notifika mill-Istati Membri lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 74.”;

(14) l-Artikolu 74 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 74

Notifika tal-prezzijiet rappreżentattivi medji ponderati u tal-kwantitajiet tal-prodotti importati

1. Għal kull prodott u għall-perjodi stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII, għal kull ġimgha tas-suq u għal kull oriġini, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni, sas-18:00 (hinijiet ta' Brussell) kull nhar ta' Tnejn dwar il-kwantità u l-prezz rappreżentattiv medju ponderat tal-prodotti importati mibjugha fl-Istati Membri matul il-ġimgha tas-suq preċedenti.

Għall-prodotti li għalihom il-perjodu ta' applikazzjoni msemmi fil-Parti A tal-Anness VII ma jkoprix is-sena kollha, l-ewwel ġimgha tas-suq li għaliha għandhom jiġu nnotifikati l-prezzijiet hija t-tieni ġimgha qabel il-bidu tal-perjodu ta' applikazzjoni. Għal dawk il-prodotti, l-aħhar ġimgha tas-suq li l-prezzijiet tagħha għandhom jiġu nnotifikati hija l-ġimgha ta' qabel id-data tat-tmiem tal-perjodu tal-applikazzjoni.

2. Il-prezz imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, għandu jiġi rreġistrat għall-varjetajiet u għad-daqsijiet kollha disponibbli, fl-istadju tal-importatur jew tal-bejjiegh bl-ingrossa għal kull suq tal-importazzjoni jew, meta ma jkun hemm l-ebda prezz disponibbli f'dak l-istadju, għall-istadju tal-bejjiegh bl-ingrossa jew tal-bejjiegh bl-imnut.

Għandu jiġi rreġistrat għal kull suq tal-importazzjoni li l-Istati Membri jqisu bħala rappreżentattiv, u li għandu jinkludi għall-inqas lil Milan, Perpignan u Rungis jew, meta l-ebda suq tal-importazzjoni ma jiġi ddefinit mill-Istati Membri, il-prezz rappreżentattiv medju ponderat għandu jiġi rreġistrat fil-livell nazzjonali.

Meta l-prezz rappreżentattiv medju ponderat jiġi stabbilit fl-istadju tal-bejjiegh bl-ingrossa jew tal-bejjiegh bl-imnut, dan għandu jitnaqqas bi:

- (a) 9 % biex jitqies il-marġni tan-negozju tal-bejjiegh bl-ingrossa; u
 - (b) EUR 0,7245 għal kull 100 kilogramma fir-rigward tal-kostijiet tal-immaniġġjar u t-taxxi u l-imposti tas-suq.
3. Il-prezzijiet rappreżentattivi medji ponderati għandhom jitnaqqsu bl-ammonti li ġejjin:
- (a) b'marġni tal-kummerċjalizzazzjoni ta' 15 % għaċ-ċentri tal-kummerċjalizzazzjoni ta' Milan u Rungis u ta' 8 % għaċ-ċentri tal-kummerċjalizzazzjoni l-oħrajn; u
 - (b) l-kostijiet tat-trasport u tal-assigurazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni.

4. Għall-kostijiet tat-trasport u tal-assigurazzjoni li jridu jitnaqqsu skont il-paragrafu 3, il-punt (b), l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammonti standard għat-tnaqqis. Tali ammonti standard u l-metodi għall-kalkolu tagħhom, kif ukoll il-modifika possibbli tagħhom, għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minnufih.

5. Għall-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni, il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom ikunu l-medja ponderata tal-Klassi I u tal-Klassi II ta' kull prodott ikkonċernat, sakemm il-prodotti fi klassi waħda ma jammontawx għal mill-inqas 90 % tal-kwantitajiet totali kkummerċjalizzati, f'liema każ għandhom jitqiesu biss il-kwotazzjonijiet għal dik il-klassi.

Għall-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII li ma humiex koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni, il-prezzijiet tal-prodotti li huma konformi mal-istandard ġenerali tal-kummerċjalizzazzjoni għandhom jitqiesu li huma rappreżentattivi.

6. Meta l-kwantità msemmiha fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, għal prodott tkun anqas minn 10 tunnelli ta' f'ġimgha tas-suq, il-prezz rappreżentattiv medju ponderat korrispondenti ma għandux jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Il-limitu ta' 10 tunnelli għandu jkun mahsub bħala l-volum kumulattiv matul il-ġimgha tas-suq. Jekk il-ġimgha tas-suq ikollha inqas minn hamest ijiem ta' xogħol, l-Istati Membri għandhom japplikaw tnaqqis proporzjonali ta' żewġ tunnelli għal kull jum mhux tax-xogħol għal dak il-limitu.”;

(15) l-Artikolu 75 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Meta l-valur doganali tal-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII ta' dan ir-Regolament jiġi ddeterminat f'konformità mal-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u jkun oghla b'aktar minn 8 % tar-rata fissa kkalkolata mill-Kummissjoni b'halo valur standard tal-importazzjoni fil-hin tad-dikjarazzjoni tar-rilaxx tal-prodotti għaċ-ċirkolazzjoni libera, l-importatur għandu jipprovdi garanzija f'konformità mal-Artikolu 148 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 (*). Il-garanzija għandha tapplika matul il-perjodu ta' applikazzjoni ddeterminat fl-Anness VII ta' dan ir-Regolament għal kull prodott. Id-dazju tal-importazzjoni li għalih jistgħu jkunu soġġetti l-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII għal dan ir-Regolament, għandu jkun l-ammont tad-dazju dovut li kieku l-prodott inkwistjoni kien ikklassifikat fuq il-bażi tal-valur standard tal-importazzjoni kkonċernat.

(*) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3. Meta l-valur doganali tal-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII ta' dan ir-Regolament jiġi kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 74(2), il-punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, id-dazju għandu jitnaqqas kif previst fl-Artikolu 38(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/892. F'dak il-każ, għall-perjodu ta' applikazzjoni ddeterminat fl-Anness VII ta' dan ir-Regolament għal kull prodott, l-importatur għandu jipprovdi garanzija ugwali għall-ammont ta' dazju li kien iħallas kieku l-klassifikazzjoni tal-prodotti saret abbażi tal-valur standard tal-importazzjoni applikabbli.”;

(16) L-Anness VII huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Settembru 2025.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

“ANNEX VII

Lista ta' prodotti għall-finijiet tas-sistema tal-prezz tad-dhul stabbilita fit-Titolu III

Mingħajr preġudizzju għar-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija meqjusa bħala li hija biss indikattiva. Għall-finijiet ta' dan l-Anness, il-kamp ta' applikazzjoni tal-arrangamenti previsti fit-Titolu III jiġi ddeterminat mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet NM kif jeżistu fil-mument tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament. Fejn tidher “ex” quddiem il-kodiċi NM, il-kamp ta' applikazzjoni tad-doveri addizzjonali jiġi ddeterminat kemm mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċi NM, kif ukoll mid-deskrizzjoni tal-prodotti, u l-perjodu korrispondenti tal-applikazzjoni.

PARTI A

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-applikazzjoni
0702 00 10, 0702 00 91, 0702 00 99	Tadam shih, b'dijametru ta' mhux iktar minn 47 mm, Tadam iehor f'għenieqed, Tadam iehor	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
ex 0707 00 05	Hjar maħsub għall-ipproċessar	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
ex 0709 91 00	Qaqoċċ	Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju
0709 93 10	Zukkini	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
ex 0805 10 22, ex 0805 10 24, ex 0805 10 28	Laring taż-żokra, Laring abjad, Laring helu iehor	Mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju
ex 0805 22 00	Klementini, friski	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
ex 0805 21 10, ex 0805 21 90, ex 0805 29 00	Satsumas, friski Mandolini u tangerini, friski Wilkins ibridi ohrajn simili taċ-ċitru, għajr it-tangerini, is-satsumas u l-klementini, friski	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
ex 0805 50 10	Lumi (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), frisk	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Mejju
ex 0806 10 10	Għeneb tal-mejda	Mill-21 ta' Lulju sal-20 ta' Novembru
ex 0808 10 80	Tuffieħ	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju
ex 0808 30 90	Langas	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' April
ex 0809 10 00	Berquq	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju
ex 0809 29 00	Ċiras, għajr iċ-ċiras qares	Mill-21 ta' Mejju sal-10 ta' Awwissu
ex 0809 30 20, ex 0809 30 30, ex 0809 30 80	Hawh ċatt (<i>Prunus persica</i> var. <i>platycarpa</i>) u nuċiprisk ċatt (<i>Prunus persica</i> var. <i>platerina</i>), Nuċiprisk, Hawh iehor	Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru
ex 0809 40 05	Ghanbaqar	Mill-11 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru

PARTI B

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-applikazzjoni
ex 0707 00 05	Ħjar maħsub għall-ipproċessar	Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru
ex 0809 21 00	Ċiras qares (<i>Prunus cerasus</i>)	Mill-21 ta' Mejju sal-10 ta' Awwissu"